

**Merkblatt für Auslandsunfälle****SPANIEN****I. Unfallaufnahme**

Nach einem Unfall bitte sofort anhalten, die Unfallstelle sichern und Verletzten gegebenenfalls helfen. Unbedingt Kennzeichen, Name und Anschrift von Fahrer und Halter der beteiligten Fahrzeuge sowie deren Haftpflichtversicherung und Versicherungsnummer notieren. Außerdem Name und Anschrift von (möglichst neutralen) Unfallzeugen festhalten und die Unfallstelle fotografieren. Keine fremdsprachigen Schriftstücke unterzeichnen, deren Inhalt nicht verständlich ist. Bei Personenschaden in jedem Fall die Polizei rufen, Tel. 112 (Rettung Tel. 061). Liegen nur Sachschäden vor, ist die Verwendung des »Europäischen Unfallberichts« zu empfehlen (beim ADAC-Verlag mehrsprachig erhältlich).

Die ADAC-Notrufstation in Barcelona ist unter folgender Rufnummer zu erreichen: Telefon 9 35 08 28 28.

**II. Abwicklungshinweise**

Nach einem Unfall in Spanien hat der Geschädigte zwei Möglichkeiten, seine Schadensersatzansprüche geltend zu machen:

- Anmeldung seiner Ansprüche bei der gegnerischen Versicherung in **Spanien**  
oder
- Schadensabwicklung über einen Regulierungsbeauftragten der spanischen Haftpflichtversicherung in Deutschland, dessen Anschrift über die **Auskunftsstelle** beim „Zentralruf der Autoversicherer“/GDV, Glockengiesserwall 1, 20095 Hamburg, Tel. 0180/25026, Fax 040/33965401, 08000 NotfonD, abgefragt werden kann.

Sowohl die spanische Versicherung als auch ihr Repräsentant in Deutschland müssen den Schadensfall spätestens binnen **drei Monaten** seit Schadensanmeldung bearbeiten, jedenfalls aber eine begründete Antwort erteilen, wenn die Unfallabwicklung aus sachlichen Gründen noch nicht erfolgen kann. Sollte die gegnerische Versicherung oder deren Regulierungsbeauftragter in Deutschland nicht rechtzeitig reagieren, kann ggfs. die sog. **Entschädigungsstelle** (Verkehrsofferhilfe e.V. in Hamburg, gleiche Adresse wie Auskunftsstelle) eingeschaltet werden, die den Schaden unter bestimmten Voraussetzungen selbst reguliert. Kann über die Haftungsfrage oder die Schadenshöhe keine Einigung erzielt werden, muss die ausländische Versicherung **im Ausland verklagt** werden.

Auch wenn die Schadensabwicklung in Deutschland erfolgt, findet **ausländisches Verkehrs- und Schadensersatzrecht** Anwendung, meist das Recht des Unfall-Landes, das vom deutschen Recht oft erheblich abweicht (Ausführungen zum spanischen Schadensersatzrecht s.u. III.).

Wegen der rechtlichen Schwierigkeiten bei Auslandsunfällen sollten sich Geschädigte **rechtlich beraten** und ggfs. anwaltlich vertreten lassen. Zur Klärung des weiteren Vorgehens kann man sich auch an einen frei praktizierenden, deutschen ADAC-Vertragsanwalt wenden. Anwaltsadressen in Deutschland können der Internet-Seite [www.adac.de](http://www.adac.de) unter ">Recht und Rat> Beratung" entnommen bzw. bei jeder ADAC-Geschäftsstelle erfragt werden.

Ob der Schadensfall **in Deutschland** oder über einen **deutschsprachigen Rechtsanwalt in Spanien** (Adressen s.u. IV.) reguliert werden soll, hängt von der Schwierigkeit und Schwere des Falles ab. Bei problematischen Fällen, insbesondere mit hohen Sach- oder Personenschäden, empfiehlt sich die Beauftragung eines spanischen Rechtsanwalts, der erforderlichenfalls vor dortigen Gerichten klagen kann.

Die außergerichtlichen **Anwaltskosten** sind grds. vom Geschädigten (außer bei Bestehen einer Verkehrsrechtsschutzversicherung) selbst zu tragen. Schadensersatzansprüche aus Verkehrsunfällen **verjähren** ein Jahr nach Eintritt des Schadensereignisses. Wegen der besonderen Schwierigkeiten von Auslandsschadensfällen ist insgesamt mit einer längeren Abwicklungsdauer (als in Deutschland üblich) zu rechnen.

**III. Schadenspositionen****1. Sachschäden****Es werden ersetzt:**

- a) **Reparaturkosten** gegen Vorlage einer quittierten Reparaturrechnung. Deutsche Gutachten oder Kostenvoranschläge werden – im Gegensatz zu spanischen – als alleinige Schadensbelege oft nicht anerkannt. Wird die Reparatur nicht in Spanien ausgeführt, werden teils erhebliche Abstriche gemacht, da häufig die in Spanien niedrigeren Reparaturkosten zugrunde gelegt werden.
- b) Bei **Totalschaden** (= Reparaturkosten nach spanischen Sätzen übersteigen den Wiederbeschaffungswert nach spanischem Preisgefüge abzüglich Restwert) wird der Wiederbeschaffungswert abzüglich Restwert erstattet. Als Schadensbeleg ist ein Gutachten beizubringen.
- c) **Abschleppkosten** bis zur nächstgelegenen Werkstätte.

d) **Kaskoselbstbeteiligung** gegen Vorlage der Kaskoabrechnung und der Reparurrechnung bzw. des Gutachtens.

**Es werden nicht ersetzt:**

Rechtsanwalts-, Gutachter-, Mietwagen-, Finanzierungs- und sonstige unfallbedingte Nebenkosten wie Ausgaben für Taxi, Telefon und Übernachtung, Nutzungsausfall, Wertminderung, Urlaubsbeeinträchtigung, Heimfahrtkosten nach Totalschaden.

**2. Personenschäden**

**Es werden ersetzt:**

- a) **Heilungskosten** (soweit sie in Spanien die Sätze der vom Garantiefonds anerkannten Krankenhäuser nicht übersteigen).
- b) **Verdienstausfall** (in der Regel ein Pauschalbetrag pro Tag während der Dauer der vorübergehenden Arbeitsunfähigkeit).
- c) **Schmerzensgeld** (jedoch nur bei Körperschäden, die infolge dauernder Invaldität zu einer Erwerbsbeeinträchtigung führen) sowie Entschädigung für Verlust naher Angehöriger.

**IV. Anwaltsadressen**

Vorwahl aus Deutschland: 0034

**E-28807 Alcalá de Henares (bei Madrid)**

RAe Dr. Carlos Aisa Garin und Ana Isabel Aisa Luis · Paseo de la Estación 9  
Telefon 91-8 88 44 66 · Telefax 91-8 82 24 82

**E-03002 Alicante**

RA Dieter Fahnebrock · Explanada de España, 1-Pral.  
Telefon 96-5 21 53 99 · Telefax 96-5 21 39 65

**E-08008 Barcelona**

RA Francisco Olivella · Rosellón 216  
Telefon 93-4 87 10 19 · Telefax 93-4 87 08 50 · Telex 5 17 26

**E-07002 Palma de Mallorca**

RA Pedro Henning · Calle San Miguel 68A  
Telefon 971-72 25 04 · Telefax 971-71 82 29

**E-38400 Puerto de la Cruz/Teneriffa**

RAin Iris Feier · C/Pitera 5, Urb. La Paz  
Telefon 922-38 00 16 · Telefax 922-37 31 51

**E-43005 Tarragona**

RAin Maria Victoria Gobernado Rebaque ·  
Avenida President Lluís Companys, 12 C  
Telefon 977-11 18 12 · Telefax 977-11 18 12

**E-29740 Torre del Mar (bei Malaga)**

RA Guillermo Palanco Puga  
C/. Del Mar, 27 (Edif. Jaime), 4 c  
Telefon 952-54 58 35 · Telefax 952-54 58 35

**E-46002 Valencia**

RA J. Hernandez Marti  
Convento Sta. Clara, 10-3a  
Telefon 96-3 53 25 53 · Telefax 96-3 51 12 20